

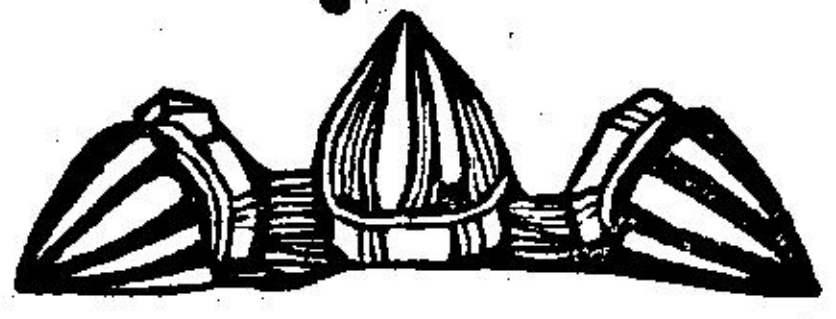
行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

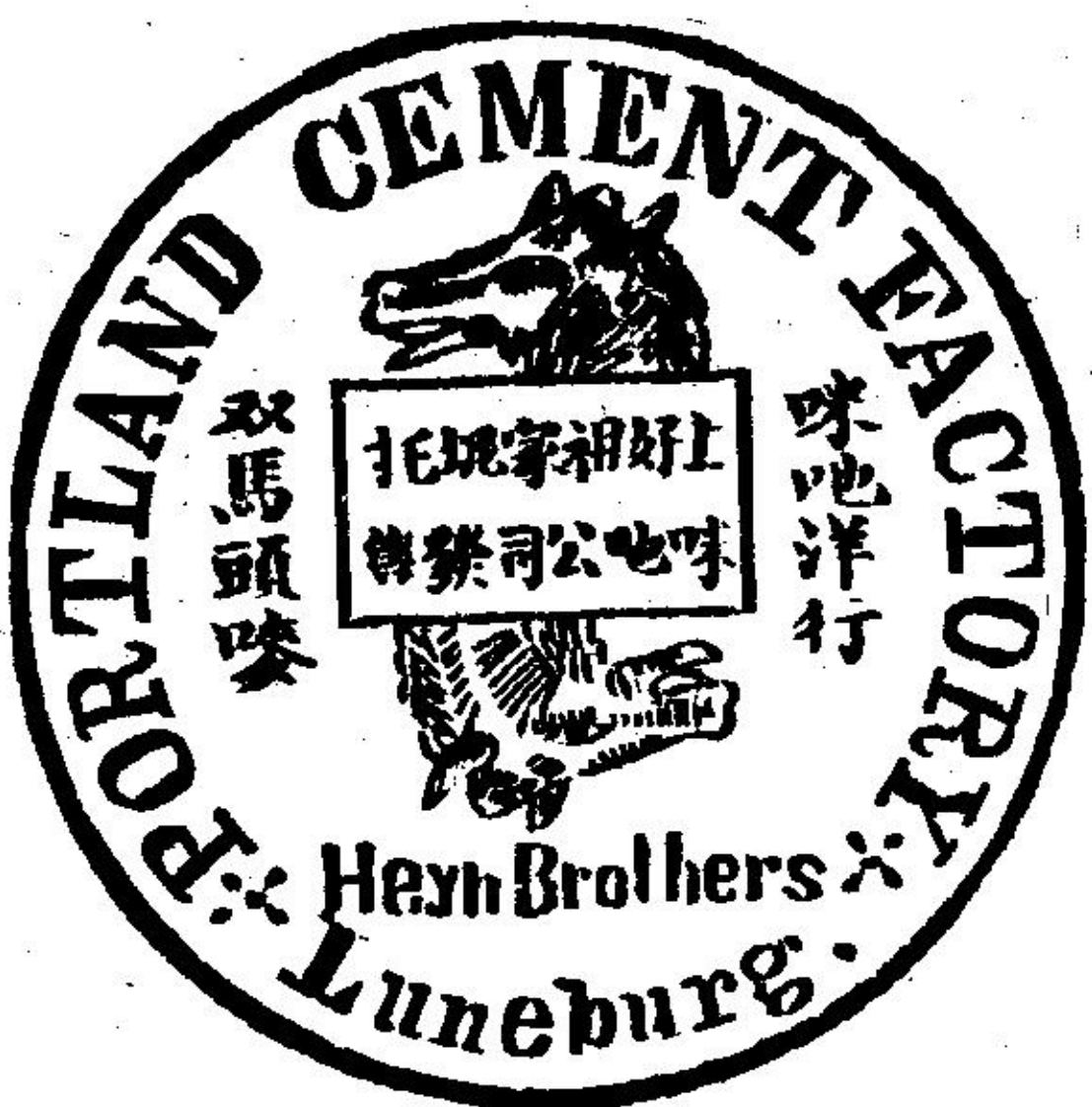
閏每月加銀四毫  
週年價銀五員  
每月價銀半員

號六十八零千四第 四拜禮 日壹初月參申甲次歲年拾緒光 號七廿月三年四十八百八千壹歷西

屈臣氏製積塔發售餅花



此餅係選上品地道素料製成色如雪白性味和甜小兒最喜入口善除積滯殺蟲病及疳積聚脾  
胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹脹現青筋時見肚痛腹下白泡百病叢生醫家難治多有因此而  
誤者甚為可惜如服此餅由積滯消且能補脾開胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積  
之至寶藥也或有年稍長者亦有因積滯而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局備設  
於香港已四十年備有中國水土配製此餅專有去積滯之功毫無耗損之患兼能調和臟腑  
助開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅似花塔故俗常以花塔餅  
呼之且因近年銷售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥  
房藥准用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸君購辦認明龍麟庶免有誤  
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口  
京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟



啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合  
用水泥咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款  
列明本行經已轉譯成文矣如欲知其詳細者請  
到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於  
用灰等平價之坭尚為便宜也此坭專由本行發  
售常時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行  
承沽此坭多年人人皆知為頂上好貨惟往日係  
用黃紙招牌未有標頭今仍用黃紙加雙馬頭標  
於招牌內如上述式以便稱呼 諸君光顧請認  
明此標為荷 香港味也洋行謹啟

告白



啟者本公司五彩頭火柴永無回潮  
之患久已馳名此為第一等火柴經  
行各國莫不稱美乃本公司專工製  
造深為講究無有比其美者與別家  
不同請 貴商細認招牌小盒內有  
雙車輪伴花塔為記以免魚目混珠  
倘蒙光顧請至本公司面議此佈  
光緒九年 臘月 二十五日 至  
香港 吻者士公司謹啟

船火夜拿 假真辨請

啟者本公司有火輪船壹隻名曰拿拿準於二月初七日起  
由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點  
鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照  
顧附搭者依期不誤至有貨附搭來往極是相宜至本港  
上落步頭在中環永勝街口建有馬頭不用小艇駁載再者  
本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月開進水即  
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三  
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往  
澳門下午九點鐘回香港特此預聞 光緒十年二月初一日  
香港代理人興利行省城代理瑞記洋行全啟

請啟者本號等揀選老礦淨頂上瓜紅硃錫  
淨水新斗點錫各庄上錫貨色實實選選成  
知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無  
恥棍徒竟敢在上洋配造偽錫色假冒號  
等招牌字印意存魚目以混珠殊真偽而莫  
辨真偽射利欺騙諸商今特此佈告各埠  
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫  
色高低以免被其所欺耳此告 呈  
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓  
港麗源裕記同德福記同源號號全啟

功且夫字之為用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之爐設然知敬字在中國  
特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論箱裝裝既以中國之字  
夢為憑何復以唐字再塗也而異邦人亦不憚不憚而用之者其情各異即彼國字亦視諸土泥中國之字  
圖記甚至告恭恭作恭恭之目擊者能無傷心由此類推他邦之輕視文字者諒如是矣然此  
皆中國人未熟思而自誤也配貨往外埠但照西字標頭縱貨有高低當以以字數目次第分之  
但仿夢頭差亂則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上貨物均以西字為憑終然終  
無錯斯彼不以唐字而自行安可區區而反自貶耶奉勸 富商大賈各埠勉旃無蹈輕蔑之愆則  
字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福聯臻僕也僑居用陳敬字之說聊補惜  
字字之文樂善 諸公慎勿以斯言為河漢 光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言

啟者上環牛車水門牌六十六  
五號兆順祥豐記遷往永勝  
街門牌十六號開張將舖內  
架生頂與和氣堂承受承頂  
祥豐記所有欠各家賬項並  
除出賬項等情俱歸兆順祥  
豐記自理本號專辦新舊金  
山新衣諸君欲光顧者祈請  
移玉面議 甲二月廿三日  
兆順祥豐記謹啟

啟者文咸西街門牌六十一號同昌包店生意向係十四  
股同做內蔡澤常沾二股茲今蔡澤常志圖別業情願將  
名下股份生意退出即日所有數目經與當面算明白妥  
當所有貨物舖底傢私招牌行底一概頂與同昌十二股  
人承受任從十二股仍用同昌字號開張買賣所有新舊  
賬項盡歸同昌十二股人收支與蔡澤常無涉他股份銀  
及諸息項手銀兩準於二月二十九日如數交與蔡澤常  
手收清楚自後生意盈虧與蔡澤常無涉倘蔡澤常有除  
借揭項會項與同昌店無涉先此聲明以免後論 三  
甲申年 二月 二十日 香港同昌包店告白

花柳

本館祖傳內外方脈經註明姓氏行店錄在循環  
日報頒揚不少遠近咸知若醫治百病莫不着手奏  
效故敢出而問世立單包醫倘過限不愈原銀送回  
不取藥費謹將包醫之症開列於左  
花柳 楊梅結毒 瘋癩疥癩  
喉眼 疳疔 瘡毒 瘰癧 陰陽大瘡  
日久爛 筋骨甲脫 痔漏 爛脚 陰囊大瘡  
牙疳 瘰癧 石疽 癰疽 瘰癧 瘰癧 瘰癧  
均能立單包醫在港多年並無虛誑本號承辦各港  
膏丹丸散藥水歷有餘年今因遷館在上環大馬路  
餘慶里順德樓恐未週知特此佈 聞 洪桂昌謹啟

利貞祥

本號常有 土木人參  
北高麗參 寧古台參  
吉林抄參 泡丁人參  
鳳凰台參 長蘆抄參  
三性鹿茸 花旗洋參  
各項蠟丸 清花玉桂  
金絲熊胆 自磨茸末  
諸君賜顧請移 玉至  
香港上環文咸街南向  
開張 三

告白

啟者本公司於癸未  
年股本銀照章  
於三月初一日開  
派凡屬股東至期  
請携息摺到總寫  
字樓收取是荷  
光緒十年  
正月 二十三日  
萬安公司總理人  
謹啟

客發桂玉來泰廣

啟者本號自辦安  
邊足油玉桂正清  
花桂燕窩山珠砂  
水桂北高麗參白  
泡丁參寧古台參  
吉林抄參發售價  
甚相宜 貴客光  
顧請移玉步至  
香港上環永樂街  
廣泰來號謹啟

告白

澳門德隆炮竹店正舖在四猛街  
馬頭機房在竹仔室於光緒七年  
七月開張備請諸善根司理買賣  
向無兼顧別號事業不料於光緒  
九年五月忽生別議與崔某另開  
廣隆號同行生意似此一身二役  
於公事有碍辭退之後各司各事  
倘善根有在徐外除借一切與德  
隆號無涉特此通知 三  
甲申年二月初八日德隆主人啟

告白

啟者本公司辛巳壬午兩年股本息  
定期三月十五日開派凡屬股東至  
期請携息摺到德隆號內本公司寫  
字樓收取現為添置機器以推廣利  
源定議每股再繳本銀式十五元限  
至六月內收清倘到期未交者則將  
癸未甲申兩年共二十五個月股本  
息作抵特此佈聞 光緒十年一  
二月初八日 利達糖局有限公司  
總理人黎玉臣謹啟

告白

今鄭錦傑受文咸街八十一號  
會昌招牌舖底架生賬目今任由  
仍用會昌字號開張但會昌以前  
倘有欠各行賬目會昌揭等銀及担  
保概歸舊人支理與鄭錦傑無涉  
如有欠到會昌賬目俱歸鄭錦傑  
收理自今以後會昌生意盈虧概  
與鄭錦傑無涉特此通知  
正月 廿九日 甲申年 鄭錦傑啟

告白

啟者前繼繼繼在西法點石書局定印小題  
真珠船一套內文一萬有奇其題之備文之  
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受  
之後詳加較訂另添補名作精益求精故至  
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵  
東僅餘數百套每套分針十二卷該銀四兩  
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在  
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北  
勝街天成泰商店 香港循環日報 發售  
羊城 枕 經堂 謹識

九毒解瘋癩送贈

茲本藥房宋光臣先生所製  
癩瘋解毒丸經愈數人因將  
其丸贈送少盡濟世之心如  
有初患此症者請到面說病  
由見症送丸分文不受每逢  
初二十六開贈自九月刊告  
白之後後有多人到取亦皆奏  
效特此佈聞  
癸未年十月 香港中  
環杏榮春中外藥房啟

售出船珠真

啟者前繼繼繼在西法點石書局定印小題  
真珠船一套內文一萬有奇其題之備文之  
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受  
之後詳加較訂另添補名作精益求精故至  
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵  
東僅餘數百套每套分針十二卷該銀四兩  
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在  
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北  
勝街天成泰商店 香港循環日報 發售  
羊城 枕 經堂 謹識



購船獲利 東瀛郵報謂英國法的刺船前在澳馬宜沙機處猝擱於淺船主以爲不可拯救卽僱舵工携帶糧食棄船而去報諸保險公司謂船已沈溺公司因將船當眾拍賣經西人輩露高邀合勞拔臣出銀一千七百五十圓購得其船而令人泅水入船取出笨重之物及潮水漲盛船倏浮起因擄出險處用船拖回橫濱船澳經察得全船並無損壞估價應值銀三千圓有奇二人以驟獲贏利不禁喜出望外焉○謠言可笑 造謠之人無中生有本欲快其口舌於一時而人之聽之者則竟信以爲眞事有同於市虎幻更甚於杯蛇犬固比比皆是矣茲閱阿非利加洲茂麥加士架島新報言是處之丹佛達富埠本屬一通商口岸各國之人皆有到此貿易者惟中國之人則踪跡竟絕焉商人皆不明其故蓋以中國人出洋謀生者無遠弗屆卽幽僻之區奇險之境猶視作坦途稱爲樂土踵接趾錯焉何獨於此而竟裹足不前此眞事之不可解者矣因留心訪查其故後據土人稱說當島后秉政時曾有華人數名由毫理士埠載貨前來貿易惟容貌裝束迥殊於別國島人見之不勝駭異多有望而卻走者事聞於地方官親到察看果覺裝束詭異與相問訊又復言語不通官亦心



*Journal of Management Studies*, 36(7), 809–826.



屈臣氏大藥房

各名膏  
 丹丸散  
 藥油藥  
 酒藥水  
 藥餅藥  
 冰香油  
 香水馳  
 名戒洋  
 烟精粉  
 另有影  
 書藥水  
 製藥器  
 血奇巧

筋絡拘攣以致週身  
 骨痛之症每日宜服  
 三次每次一匙羹如  
 症深日久者則寧耐  
 久服自無不愈  
 每飯價銀  
 一錢四分四厘  
 除惡氣免致傳染別人前者日本瘟疫於  
 購買此藥水甚眾用以遍灑房室果免  
 傳染確著奇效至於廁所溝渠臭穢薰  
 蒸最宜用一匙羹和清水一大碗以小  
 竹掃灑之自能辟穢但此藥水猛烈如  
 誤 手內即以水洗淨為要  
 每樽價銀大七錢二分 小一錢八分 每

週身蜂起濕熱藥 男婦止痢藥水 此藥水專治 小兒肚痢藥水  
 水 此藥水專療 男婦腹痛泄瀉霍亂嘔吐反筋 小兒肚痢藥水  
 積受濕熱臟腑鬱 絞腸痧扭痛胃酸作悶紅白痢 並無霸道小兒  
 蒸發出週身蜂癰 疾等症宜每兩三點鐘久服藥 保可無虞專治  
 痛癢難忍等症宜 水一匙羹症重者可頻頻服之 腹痛紅白痢症  
 每日服藥水三次 症輕者則徐徐服之用藥時先 服法詳載招摺  
 每次一匙羹自然 將藥瓶搖動多次令藥水融治 便悉茲不再贅

詳請或府照熟而 夫後詳出

服藥水之法甚屬細 用者請細看招單內 晰載明照法服食使 愈但此藥水有毒切忌 誤服入口記緊爲要	症宜用藥水蘸鴨毛搽 患處每日三次刻日全 用軟布或絲	洗去惡水噴 動多次令藥 之或濕透棉
大七錢二分	大三錢六分	走每日宜換
每樽價銀中三錢六分	每樽價銀中一錢八分	口爲要
小一錢八分	小七分二厘	每

<p>鐵精補血藥水 此藥水專能 寧神安眠藥水 此藥水善能調和</p>	<p>培補氣血善療心虛血少怔忡 驚怯夜不成寐及婦女閉經或 經血過多不止或少而不來服</p>	<p>之則調勻有準如遇刀傷流血 不止以棉花浸此水敷之立能 止血至服法用法載明招單內</p>	<p>藥水融治對於杯內浸 棉花敷患處面加油紙 綢輕輕縛之便於行</p>	<p>擦更加光彩焉 擦之漸覺脫落久 香撲鼻經宿不</p>	<p>散尤為可珍也 二次 大三</p>	<p>每樽價銀 大一錢八分 小一錢四分</p>	<p>每樽價銀 大一錢八分 小七分二厘</p>	<p>每出價銀 中一 小七 小三</p>
--	---	---	---	--------------------------------------	-----------------------------	---------------------------------	---------------------------------	----------------------------------

調	每	等	半	舒	營	水
載明招單內如法	可服食至其服法	外感寒暑發熱均	少內因臟腑蘊熱	散熱無論男婦老	水清涼降火消暑	溫燒藥水 此藥
印	刊	輅	王	局	總	務